

# 中僑慈善高球賽 籌逾10萬元

【明報專訊】第6屆中僑慈善高爾夫球賽昨日在列治文開賽，有144名本地高球愛好者參加，賽事並為中僑基金會籌得10.3萬元，所得善款將用作資助中僑各項服務。

今屆比賽在列市 Mayfair Lakes 高球鄉村俱樂部舉行，中僑基金會主席葉吳美琪、慈善高爾夫球賽共同主席王方綺倫、2009年溫哥華華裔小姐冠軍岑麗香與各界嘉賓於昨日舉行開球儀式。

資源發展總監梅朝斌稱，由於金融海嘯影響，籌款工作並不容易；而王方綺倫稱籌款壓力年年都有，但經濟再差，本地華裔的團結和愛心都將確保充足善款。

自2005年以來，中僑基金會主辦的慈善高爾夫球賽共籌得近60萬元，作為各項耆英、青少年、婦女及家庭輔導服務工作。

本屆慈善高球賽除會場美食攤位和賽後晚宴之外，尚有豐富獎品，其中加拿大現代汽車(Hyundai Auto Canada)贈送出一輛2011 Hyundai Sonata及一輛2011 Hyundai Elantra作為一桿入洞比賽的獎品。



▲葉吳美琪(左1)、岑麗香(左2)、王方綺倫(中)、晚宴贊助代表Raymond Li(右2)及另一名球賽共同主席吳仲輝(右1)舉行開球儀式。

▶王方綺倫一記俐落揮桿為大賽開球。

(楊大東攝)

## 議員來稿

### 選民有權要求 一個說真話的政府



詹嘉路  
Carole James

過去一年多，省長和財政廳長不斷宣稱，在2009年5月選舉前從未考慮引進合併銷售稅HST。「不在我們的雷達。」他們言之鑿鑿。

但是他們沒有說真話。政府內部文件顯示，省長和財政廳長早在選民投票之前，就已經聽取HST的匯報。

這可不是隨便寫在餐巾紙上的潦草塗鴉，而是資深高級官員向金寶爾、韓仕新就引入HST議題，提出的政策研究匯報，時間早在2009年1月。

省府要引入HST有哪些政策選項，我們不得而知，因為省府一直拒絕向大眾公開資訊。但是我們知道的是，儘管卑詩自由黨在選舉時宣稱未考慮，但背後卻仔細盤算引入HST。

這份文件同時顯示，卑詩自由黨充分了解HST對經濟的負面影響。文件總結CD Howe Institute的報告，認為HST會對卑詩就業市場和國內生產總值造成衝擊。

省府不單沒有把資訊對大眾公開。相反地，他們執意推行HST，宣稱「這是我們能為經濟所作最好的事」。

為何執意實施HST，即使他們知道會傷害卑詩民衆？為何宣稱HST不在他們的雷達上，實情卻是確有其事？為何當新民主黨在省議會提出質詢時，省府當時卻拒絕承認這些文件的存在？

遺憾的是，卑詩民衆無法獲得答案，反而被淹沒在另一波否認和互相指摘的口水戰中。令人無法置信的是，財政廳長宣稱從未閱讀過這些HST的匯報。

財政廳長怎可能沒看過這些特別為他準備的匯報？內容涉及卑詩自由黨執政以來，可說是最重大的單一稅務政策決定。

韓仕新若不是未有向公眾坦白，那就是無能。正當財政廳長忙於指摘別人卻不思檢討自己的政府，卑詩自由黨讓全體民衆迷失方向，而這是一團亂局中最糟的部分。

卑詩省的經濟正面對全面轉型，但民衆被置於十字路口。

今日我們所作的決定將影響未來的經濟方向，究竟是邁向繁榮，還是停滯不前。

省府不僅未有規劃卑詩願景，提供方法解決迫在眉睫的困難——氣候變遷的挑戰，隱約浮現的技術短缺，貧窮和遊民問題，教育和技職訓練以及持續經濟成長，反而把全部心力放在怎樣改善自由黨的政治形象。

卑詩民衆有權要求更好的政府，把卑詩經濟和社會革新列為優先執政項目。我們有權要求政治優先順序是以民為重的政府，任何影響人民生活的決定，都會事先諮詢民衆意見。這將是重建民衆對政府信任唯一途徑。

## 大溫地區天氣預測

今天	9/16 (四)	9/17 (五)	9/18 (六)
陰間雨 14-18°C	晴間雲 14-18°C	晴間雲 13-17°C	小雨 13-17°C

## 世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	4-16	陰間雨
愛蒙頓	1-12	雨
溫尼辟	8-16	晴間雨
多倫多	11-18	晴間雲
渥太華	6-14	晴間雨
滿地可	6-14	晴間雨
三藩市	13-18	晴間雲
洛杉磯	14-24	晴間雲
紐約	13-24	晴
香港	27-32	晴間雲
台北	26-34	雷暴
北京	21-29	晴
上海	23-29	晴間雨
廣州	24-34	晴間雨
新加坡	24-31	陰間雨
東京	20-25	晴間雨
悉尼	9-18	晴間雲
倫敦	6-16	晴間雨



**電車周** ◀◀來自世界各地逾250個電車專家雲集溫哥華，出席本周舉行的電車會議及貿易展，其中公開展覽將在今晚6時至9時於 Sheraton Wall Centre 開放，圖為技術員於溫市中心為「電車周」一展品充電。(加新社)

## 卑詩首電車充電站座落科學館

【明報專訊】卑詩首個電動汽車充電站將設在溫哥華市中心科學館(Science World)，將來可供民衆付費充電，估計每次充電費僅0.6元。

將設於科學館的充電站，只需花家用20至30分鐘來為現大部分電車充電，Powertech

Labs公司發言人阿倫(Sean Allan)指，這較一般在家裏以110伏特充電機快，後者需花上10至12小時。

他指，充電站似加油站，將來可讓用家以信用卡或提款卡付款充電，以每千瓦小時6仙計算，只需花0.6元便可將車充滿電。

空運抵加

香港 醉瓊樓

Arrive From Hong Kong By Air



皮薄·金蓉·黃靚

選用頂級湘蓮  
配以一級全隻蛋黃  
皮薄餡靚，芳香軟滑

DISTRIBUTED BY / DISTRIBUE PAR  
HG FOODS CORPORATION  
Email: products@hg-intl.com  
Tel: 1-604-6889333

特別推介

# 夏季大減價

時間有限 欲購從速

列治文店及溫哥華店陳列超過20,000張  
波斯、中國、印度、尼泊爾、巴基斯坦、土耳其  
精選人手製造地氈，歡迎蒞臨選購。



節省高至  
50-60%

全部地氈  
採用優質羊毛及絲製造

品質保證

為家居及辦公室平添特色 選擇優質地氈的總匯

免費泊車·免費送貨·  
減價期有限 欲購從速 可家中試用

WEST COAST PERSIAN & ORIENTAL RUG CO.

列治文店  
120-7991 Alderbridge Way  
(No.3 夾 Alderbridge)  
電話: 604-214-0096  
星期一至六: 10:30-6pm 星期日 11:30-5:30pm

溫哥華店  
1788 W Broadway  
(Burrard 夾 Broadway)  
電話: 604-730-9161  
星期一至六: 10:15-6:15pm 星期日 11:15-6:00pm



# 卑詩8月樓市量縮價升

## 經濟師預測：買家市場快將結束

【明報專訊】卑詩8月樓市銷售較去年同期減少35%，但樓市均價則上升了3.6%，經濟師並預料，買家市場快將終結。

卑詩地產協會（BCREA）昨日公布本省8月的住宅樓房銷售數字，雖較去年同月減少35%至5590間，但樓價則上升3.6%，平均為48.7萬元，而去年同期價格為47.1萬元。

本省住宅新盤數目比4月下降3成，而較少新盤加入，整體放盤數字正下降，「顯示買家市場終結快將發生。」

由年初至今，卑詩住宅銷量達269億元，跟去年同期相比，上升7.8%；而整體平均價高達

50.1萬元，較去年同期上升1成。

據協會的數字顯示，8月平均樓價按年升幅最高地區屬大溫，達68萬，較去年8月的60.8萬升12%，其次是鮑威爾河（Powell River），升8.4%，但智利域（Chilliwack）的樓價則大幅下跌14.9%。

協會曾公布7月樓市銷情，同樣是價升量跌，該月銷售單位為5784間，較去年同期銳減42%，但7月樓價全省為逾49萬元，較去年同期升6%，而大溫地區亦見上升，達65.7萬元。



### 上樑不正下樑歪 籲家長以身作則

阿博斯福（Abbotsford）警方現正進行Operation Lodestar 家長宣導計劃。警方將以海報等形式向家長們宣導正確教育下一代的方法，以免孩子將來誤入歧途，譬如這兩張海報就讓兩名孩童分別作囚徒和黑幫分子打扮，並配合文字「等我大個仔，我都要同爸爸一樣」，以此顯示父親身教的重要。更多資訊可瀏覽www.abbypd.ca。

（警方提供）



參與攝影計劃的國際知名攝影師，展示大熊雨林區的自然美景。（馮仔新攝）

### 8攝影名家省北行 籲護生態勿建輸油管

【明報專訊】來自6國的8名頂尖生態及風光攝影師，於卑詩省北部完成一系列生態攝影專輯後，昨日共同呼籲加國政府，重新考慮在卑詩省北部大熊雨林區（Great Bear Rainforest）建設大型輸油管的計劃。

發起運動的國際保育攝影師聯盟（iLCP）創始人米達麥亞（Cristina Mittermeier）表示，這群國際知名的攝影師，剛從大熊雨林區完成一組攝影專輯，親眼目睹了卑詩北部罕見的自然環境，因此不希望政府為了建造輸油管將其破壞。

參與攝影計劃的攝影師，有人才剛從美國墨西哥灣漏油現場完成拍攝作業，曾親眼目睹原油外漏對生態環境所帶來的毀滅性影響，因此認為不應在雨林區建造輸油管。

8名攝影師分別來自加拿大、西班牙、德國、南非、墨西哥，以及美國等6個國家，應環保組織邀請，義務前往卑詩省北部的大熊雨林區拍攝，記錄該處優美的生態環境。

這些攝影師大部分為國家地理雜誌（National Geographic）的特約攝影師，皆擁有高國際知名度。

### 成年抵埗移民 就業不如未成年

【明報專訊】最新公布的研究指，移民的年齡對他們就業機會和工作質素有着重要的影響；滿18歲移民者，就業仍較未成年來加的移民困難，但他們抵加後到大學進修的，則較多選擇碩士或以上學位，而一旦找到工作，亦較多屬全職，並能學以致用。

加拿大公共政策研究所（Institute for Research on Public Policy, IRPP）昨日公布一份探討滿18歲後移民和未成年移民抵加後教育發展和就業情況的研究報告，並發現，移民的年齡對他們就業機會和工作質素上有着重要影響，即使兩組移民均完成專上教育，18歲前移民加國的一群，更容易找到工作，就業機會、薪金水平和教育水平，會更貼近加國本土出生國民的情況。

但研究指，成年後才移民者更趨向接受碩士或以上的教育，這情況在魁省更見普及，而他們大部分學位均屬工程系。

報告另指，雖然成年後移民者相對較難找工作，但當他們一旦找到工作，大多是全職長工，並且與他們學習範疇有關。

曾有其他研究發現，較年長才移民者較難融入本地勞工市場，研究是基於這觀點，並利用加拿大統計局2005年全國大學畢業生調查所得數據，特別對上述兩組（成年和未成年）移民進行研究。

研究作者之一博利特（Maude Boulet）解釋，「愈年輕移民，他們升學途徑與加國土生者更相近，他們亦更易掌握加國其中一種官方語言。」

### 加海軍建軍百年音樂會

【明報專訊】為慶祝加拿大海軍成立100周年，The Naden Band of Maritime Forces Pacific（簡稱Naden Band）將於9月20日（星期一）晚上8時，假列治文加藝劇院（Gateway Theatre: 6500 Gilbert Road, Richmond）舉行 Sailors and Songs 音樂會，為中僑基金會及加拿大華裔軍事博物館籌款。

音樂會以加拿大海軍的成立，海軍對第一、二次世界大戰的貢獻，及現在海軍保衛國家的職責為主題。音樂會票價18元，購買10張或以上，優惠價每張10元，演出當晚觀眾將獲贈海軍音樂光碟一隻。門票現正於中僑華埠（片打西街28號）及加藝劇院售票處發售。

查詢 Sailors and Songs 音樂會及訂票，請致電604-408-7228 中僑基金會聯絡，或604-270-1812 加愛劇院售票處。

有關 Naden Band 的資料、圖片和演出片段，請瀏覽 <http://www.nadenband.ca>。

### 客屬崇正會中秋賞月會

【明報專訊】溫哥華客屬崇正會將於9月22日（星期三/中秋節）晚上6時45分，在該會所大禮堂舉辦中秋節賞月晚會，並設有自備家鄉晚餐（Potluck）、應節美食及助興節目（賞月及卡拉OK等）招待大家，敬請會員鄉親攜眷踴躍參加，並帶來各自拿手家鄉美食。查詢請致電604-251-5232或604-251-0633。

www.totalnatural.com

**豐參 健康食品**

18年信譽保證 Since 1992 又好又便宜! 北美免費專線: 1-888-782-1266

列治文帝國廣場店: #1325-4540 No. 3 Road (Food Court靠敘香園入口) TEL: 604-288-5705

列治文公眾市場店: #1120-8260 Westminster Hwy. (公眾市場一樓轉角) TEL: 604-248-2268

本拿比麗晶廣場店: #2222-4500 kingsway (麗晶廣場二樓電動扶梯正面) TEL: 604-432-7769

**HST**

送您12%-5%-7%現金折價券

華人命理大師

**中秋**

We wish you a happy Moon Festival

**特價品專區 只收現金**

Bee Propolis Drop 無酒精蜂膠滴劑 30ml	\$1.57-
Aloe Vera Gel Softgel 蘆薈軟膠囊 180粒	\$9.99-
Pumpkin Seed Oil Softgel 南瓜籽油 180粒	\$9.99-
OPC Grape Seed Extract 葡萄籽精 200粒	\$9.99-
Multi Vitamins 成人綜合維他命 180粒	\$10.99-
EPO Evening Primrose Oil 月見草油 360粒	\$13.99-
Royal Jelly Extract Softgel 蜂王乳 360粒	\$16.99-
Placenta Extract 純天然胎盤素 300粒	\$18.99-
Pure Fish Protein 深海魚蛋白 300粒	\$18.99-
Isoflavone Extract 大豆異黃酮 300粒	\$18.99-
Pure Shark Cartilage 鯊魚軟骨粉 500粒	\$18.99-
Shark Liver Oil Squalene 深海鮫魚精 500粒	\$18.99-
Acidophilus 高單位天然乳酸菌 360粒	\$18.99-

**健康禮·表心意 今年送禮送健康**

中國、台灣、日本配送到府

**ICEWINE冰酒 VQA認證**

藍莓酒

堅持品質

藍莓酒

2010冬奧中國之家

鷺島典藏

當紅不讓

鷺島酒莊

www.luluislandwinery.com  
16880 Westminister Hwy., Richmond, B.C.  
Tel: 604-232-9839 Fax: 604-232-9836  
info@luluislandwinery.com

OPEN DAILY  
10:00am-6:30pm  
www.luluislandwinery.com